

# NEUNKIRCHER STADTNACHRICHTEN

## KURZ & KNAPP

### Apoplex-Selbsthilfe

Die Selbsthilfegruppe Apoplex/Schlaganfallbetroffene und Angehörige trifft sich am Mittwoch, 27. Oktober, 16 Uhr, im Haus des Deutschen Roten Kreuzes, Schloßstraße 50-52, 66538 Neunkirchen. Das Haus ist behindertengerecht. Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen beim Seniorenbüro der Kreisstadt Neunkirchen, Oberer Markt 16, Tel. (06821) 202 180 oder bei Helmut Evert, Tel. (06821) 5548.

### Standesamt zu

Am 26. Oktober ist das Standesamt wegen einer Fortbildungsveranstaltung ganztägig geschlossen.

### Schuldenberatung

Das Stadtteilbüro Neunkirchen bietet in Zusammenarbeit mit der Schuldnerberatungsstelle des Landkreises Neunkirchen am Dienstag, dem 26. Oktober in der Zeit von 14 bis 16.30 Uhr Sprechstunden-terminale zum Thema Schulden an. Die Beratung findet im Kommunikationszentrum in der Kleiststr. 30b in Neunkirchen statt. Interessierte Neunkircher Bürger sollen sich bis zum 27. September unter Tel. (06821) 919232 anmelden.

### Kreativ-AG

Beim 1. Neunkircher Kulturforum kam die Anregung auf, eine „Kreativ-AG“ zu bilden, damit Neunkircher Kunst- und Kulturschaffenden die kulturelle Entwicklung ihrer Stadt mitgestalten können.

Zum ersten Treffen der Kreativ-Arbeitsgemeinschaft am Mittwoch, 27. Oktober, 19.30 Uhr, in der Stummschen Reithalle, sind nun Künstler aller Sparten, Kulturschaffende und Kulturinteressierte eingeladen. Weitere Infos bei Dr. Peter Bierbrauer unter Tel. (06821) 29006-11.

### Kanalerneuerung

Zurzeit laufen die Arbeiten zur Erneuerung des Mischwasserkanals in der Parkstraße im 1. Bauabschnitt.

Dadurch kommt es zu einer Sperrung der Parkstraße in diesem Teilbereich. Für den Anliegerverkehr besteht die Möglichkeit, das Gebiet über die Blumenstraße/Will-Graf-Straße/Jägerstraße bzw. über die Jägerstraße/Grabenstraße/ Ringstraße weiträumig zu umfahren. Die Bauzeit für den 1. Bauabschnitt ist bis Mitte Dezember geplant. Die Arbeiten zum 2. Bauabschnitt beginnen dann im Frühjahr 2011.

## Neunkircher STADTNACHRICHTEN

**Herausgeber:**  
Kreisstadt Neunkirchen  
Oberbürgermeister  
Jürgen Fried

**Redaktion, Gestaltung + Satz:**  
Abt. für Öffentlichkeitsarbeit  
und Stadtmarketing  
Oberer Markt 16  
66538 Neunkirchen

Telefon (06821) 202-325  
oder 202-124

e-mail: stadtnachrichten  
@neunkirchen.de

**Für unverlangt eingesandte  
Artikel übernimmt die  
Redaktion keine Haftung**

## Kultur am Fluss

### Serie City Nord - Teil 4: Die Bliesterrassen



Die Blies - Der Fluss in der Stadt

Foto: Stadt Neunkirchen

**Die Blies bildet den Mittelpunkt des dritten Bereichs, der mit Hilfe des City Nord Konzeptes verschönert und verbessert wird. Der Fluss soll besser mit dem Rest der Stadt verknüpft und dadurch für Freizeitzwecke nutzbar gemacht werden.**

In diesen Bereich fallen neben dem Flussabschnitt zwischen der Bliesbrücke und der Verlängerung der Haydnstraße auch die Frei- und Stellplatzflächen, das Gelände der Bachschule und die Herz-Jesu-Kirche südlich der Kleiststraße. Zurzeit ist die Blies nur an bestimmten Stellen durch teilweise über-

wucherte Treppen zugänglich. Das wird sich ändern. Über Terrassen soll das Flussufer mit seiner Umgebung verbunden werden. Damit gewinnt die Innenstadt Grünflächen, die sowohl einen Aufenthaltsort als auch eine attraktive Verbindungsstrecke zwischen dem Stadtzentrum und der Umgebung bieten.

Die Fläche rund um die Herz-Jesu-Kirche soll in diese Entwicklung der Grünflächen einbezogen werden. Auch das Kirchengebäude selbst soll eine neue Funktion bekommen. Es würde sich beispielsweise für kulturelle Zwecke wie eine städtische Galerie eignen. „Diese Maßnahmen werden für ein breiteres Freizeit- und Kulturangebot in der Innenstadt sorgen und die Qualität des Stadtzentrums entlang der Blies ausdehnen“, kündigt Oberbürgermeister Fried an.

## Neunkirchen Die Stadt zum Leben

### Standesamt

In der Zeit vom 7. bis 13. Oktober wurden beim Standesamt Neunkirchen (Saar) folgende Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle beurkundet. Die Genehmigungen zur Veröffentlichung liegen vor.

#### Geburten

06.10. Ole Bastian Clemens, Wiebelskirchen; 08.10. Elisabeth German, Kohlhof; 11.10. Lya-Angelina Isabella Rohe, Neunkirchen

#### Eheschließungen

10.10.: Iris Luxenburger geb. Antkewitz und Christian Klaus Heiko Arnold, Ludwigsthal; Claudia Becker und Uwe Glaser, Wie-

belskirchen; Erika Becker geb. Drumm und Gerhard Ziegler, Spiesen-Elversberg

#### Sterbefälle

06.10. Peter Josef Reimund Spira, Neunkirchen, 76 J; 07.10. Lydia Bayer geb. Agne, Neunkirchen, 94 J; 08.10. Helga Marie Pones geb. Kreißler, Neunkirchen, 83 J; 09.10. Karl Georg Studt, Neunkirchen, 87 J; 10.10.: Werner Adolf Schonard, Wiebelskirchen, 74 J; Josephine Brigitte Reichert geb. Müller, Neunkirchen, 73 J; 11.10. Matthias Peter Notar, Neunkirchen, 84 J; 12.10. Rudolf Langenfeld, Schiffweiler, 79 J

### Gratulationen

Der Oberbürgermeister Jürgen Fried und der zuständige Ortsvorsteher gratulieren:

**Frau Olga Göbel-Müller**  
Lantertalweg 5,  
66539 Neunkirchen,  
91. Geburtstag am 22. Oktober

**Frau Grete Lehberger**  
Zum Kuhfeld 10,  
66539 Neunkirchen,

93. Geburtstag am 24. Oktober

**Frau Else Müller**  
Eifelstraße 24,  
66539 Neunkirchen,  
91. Geburtstag am 24. Oktober

**Frau Anneliese Eich**  
Unten am Steinwald 25,  
66538 Neunkirchen,  
90. Geburtstag am 28. Oktober

### Amtliches

#### Ausschreibungen

Die Kreisstadt Neunkirchen schreibt die folgenden Leistungen öffentlich aus:

#### Kinderbetreuungszentrum am Steinwald - Innentüren und Glasfaltwand

Nähere Informationen und kostenloser Download der Verdingungsunterlagen unter [www.neunkirchen.de](http://www.neunkirchen.de)

Neunkirchen, 15.10.2010  
i.V. Aumann, Bürgermeister

#### Wahlbekanntmachung

- Am 31.10.2010 findet in Neunkirchen die Wahl des Integrationsbeirates der Kreisstadt Neunkirchen statt. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.
- Die Kreisstadt Neunkirchen ist in einen allgemeinen Wahlbezirk eingeteilt.

| Wahlbezirk | Wahllokal                 | PLZ   | Ort         | Straße und Nr.  |
|------------|---------------------------|-------|-------------|-----------------|
| 001        | Rathaus, Sitzungszimmer 2 | 66538 | Neunkirchen | Oberer Markt 16 |

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom 27.09. bis 10.10.2010 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.

- Die Wahlberechtigten können nur in dem angegebenen Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis sie eingetragen sind.

Die Wahlberechtigten haben die Wahlbenachrichtigung und ihren gültigen Identitätsausweis, Reisepass, Duldung oder Fiktionsbescheinigung zur Wahl mitzubringen. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jede/r Wahlberechtigte erhält bei Betreten des Wahlraumes für die Wahl des Integrationsbeirates einen weißen Stimmzettel ausgehändigt. Jede Wählerin und jeder Wähler hat für die Wahl eine Stimme.

Der Stimmzettel enthält einen zugelassenen Wahlvorschlag unter Angabe des Familiennamens, des Vornamens und des Berufs aller Bewerberinnen und Bewerber.

Es findet eine Mehrheitswahl statt. Die Wählerin oder der Wähler gibt ihre oder seine Stimme wie folgt ab:

- Wenn der Wahlvorschlag mit den Bewerbern unverändert angenommen wird, bedarf der Stimmzettel keiner Kennzeichnung.
- Der Wahlvorschlag kann auch nur teilweise angenommen werden, in dem ein/e oder mehrere Bewerber/Innen gestrichen werden. An deren Stelle können andere wählbare Personen aufgeführt werden.
- Der Wahlvorschlag kann aber auch im Ganzen abgelehnt werden, indem man die aufgeführten Bewerber völlig streicht. Anstelle des gestrichenen Wahlvorschlages können dann bis zu 20 wählbare Personen aufgeführt werden

Der Stimmzettel muss von der Wählerin oder dem Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass eine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss daran erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jede Person hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

- Wähler, die einen Wahlschein haben, können
  - durch Stimmabgabe im Wahlbezirk der Kreisstadt Neunkirchen oder
  - durch Briefwahl teilnehmen.
- Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich im Wahlamt der Kreisstadt Neunkirchen, Rathaus, Zimmer 116, Oberer Markt 16, den amtlichen weißen Stimmzettel, den amtlichen gelben Stimmzettelmuschlag sowie den amtlichen roten Wahlbriefumschlag beschaffen und ihren oder seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.
- Jede/ jeder Wahlberechtigte kann das Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Neunkirchen, 20.10.2010  
Der Gemeindevorsteher  
i. V. Aumann, Bürgermeister

#### Bekanntmachung

Am Montag, dem 25.10.2010, 17 Uhr, findet im Feuerwehrgerätehaus Ludwigsthal, Im Stillen Winkel, 66539 Neunkirchen, eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Ortsrates für den Stadtteil Furpach-Ludwigsthal-Kohlhof statt.

Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift über die Sitzung des Ortsrates für den Stadtteil Furpach-Ludwigsthal-Kohlhof am 27.09.2010

- Aufstellung der 3. Teiländerung des Bebauungsplanes Nr. 10 Stockfeld in Neunkirchen-Kohlhof als Bebauungsplan der Innenentwicklung gem. § 13a BauGB
- Annahme und Offenlegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB mit gleichzeitiger Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 u. 2 BauGB
- Anfragen der Ortsratsmitglieder
- Mitteilungen und Verschiedenes

#### Nicht öffentlicher Teil

- Ertrag aus der Stiftung Eduard Didion für das Jahr 2009
- Anfragen der Ortsratsmitglieder
- Mitteilungen und Verschiedenes

Kreisstadt Neunkirchen, 13.10.2010

Der Ortsvorsteher für den Stadtteil Furpach-Ludwigsthal-Kohlhof  
Becker

#### Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 26.10.2010, 17 Uhr, findet im Sitzungszimmer 1 des Rathauses, Oberer Markt 16, 66538 Neunkirchen, eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Werksausschusses „Abwasserwerk“ statt.

Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung am 05.10.2010
- Jahresvertrag 2011 Kanalbau
- Jahresvertrag 2011 Kanalreinigung, Kanalinspektion, Klärgrubenentleerung, Klärschlammstoffsorgung, Muffendruckprüfung
- Anfragen der Ausschussmitglieder
- Mitteilungen und Verschiedenes
- Nicht öffentlicher Teil
- Jahresabschluss des Abwasserwerkes für das Wirtschaftsjahr 2009
- Entlastung des Oberbürgermeisters und der Werkleitung für das Wirtschaftsjahr 2009
- Bestellung des Abschlussprüfers für das Wirtschaftsjahr 2010
- Anfragen der Ausschussmitglieder
- Mitteilungen und Verschiedenes

Kreisstadt Neunkirchen, 14.10.2010

I. V. Aumann, Bürgermeister

#### Bekanntmachung

Am Mittwoch, dem 27.10.2010, 16.30 Uhr, findet im Ratssaal des Rathauses, Oberer Markt 16, 66538 Neunkirchen, eine öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates Neunkirchen statt.

Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

- Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung am 29.09.2010
- Besetzung des Integrationsbeirates mit 5 Stadtratsmitgliedern
- Aufstellung der 3. Teiländerung des Bebauungsplanes Nr. 10 Stockfeld in Neunkirchen-Kohlhof als Bebauungsplan der Innenentwicklung gem. § 13a BauGB
- Annahme und Offenlegung gem. § 3 Abs. 2 BauGB mit gleichzeitiger Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 1 u. 2 BauGB
- Jahresabschluss des Abwasserwerkes für das Wirtschaftsjahr 2009
- Entlastung des Oberbürgermeisters und der Werkleitung für das Wirtschaftsjahr 2009
- Bestellung des Abschlussprüfers für das Wirtschaftsjahr 2010
- Fortsetzung der Kooperation Kreisstadt Neunkirchen/Arbeitslosenselbsthilfe (ASH) über die Schaffung sozialversicherungspflichtiger Beschäftigung von Langzeitarbeitslosen "JobPerspektive" nach § 16 e (Beschäftigungszuschuss/BEZ) Sozialgesetzbuch Zweites Buch (SGB II)
- Neufassung der "Richtlinien zur Förderung der Arbeit von Trägern der freien Jugendhilfe und Verbänden der freien Wohlfahrtspflege"
- Kommunale Vergünstigungen (Sozialpass/Neunkircher Pass)
- Finanzielle Beteiligung der Stadt Neunkirchen an den Betriebs- /Unterhaltungskosten eines Jugendzentrums in Selbstverwaltung im Stadtgebiet
- Antrag der FDP-Stadtratsfraktion vom 05.10.2010: Müllgebühren
- Anfragen der Stadtratsfraktionen und der Mitglieder des Stadtrates
- Mitteilungen und Verschiedenes
- Nicht öffentlicher Teil
- Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung am 29.09.2010
- Grundstücksangelegenheit
- Anfragen der Stadtratsfraktionen und der Mitglieder des Stadtrates
- Mitteilungen und Verschiedenes

Kreisstadt Neunkirchen, 14.10.2010

I. V. Aumann, Bürgermeister

## Zum Lesen reizen

### Aktionswoche in der Stadtbücherei

Unter dem Motto „Deutschland liest, Neunkirchen liest mit“ veranstaltet die Stadtbücherei/Mediothek Neunkirchen vom 25. bis 29. Oktober eine Aktionswoche mit täglichen Aktivitäten für Kinder und Erwachsene.

Es beginnt am Montag, 25. Oktober, mit einem Vorlesetag, in dessen Verlauf mehrere prominente Vorleser Geschichten vortragen, mit dabei unter anderem der Beigeordnete Sören Meng. Zuhörer morgens ist eine Klasse der Grundschule Steinwald, am Nachmittag ist der Hort der Grundschule am Stadtpark eingeladen.

Dienstags wird ein mehrsprachiger Vorlesetag angeboten. Am Vormittag steht das Bilderbuchkino „Arthur und Anton“ im Mittelpunkt. Die Nachmittagsveranstaltung wird in Zusammenarbeit mit der Integrationsbeauftragten durchgeführt. Danach besteht die Möglichkeit zu einem gemütlichen Beisammensein mit landestypischen Köstlichkeiten aus Russland, der Türkei und

Deutschland.

Mittwochs stellt die Stadtbücherei/Mediothek ihre neue Abteilung für „junge und topfitte Senioren 50+“ vor. Begleitet wird das Angebot von einer Lesung mit André Noltus. Am Donnerstag bietet die Bücherei eine Führung für Erwachsene an.

Am Freitag lädt die Stadtbücherei/Mediothek von 10 bis 17 Uhr zum Tag der offenen Tür mit einem Bilderbuchtheater als Hauptprogramm ein. Zum Mittagessen wird „Sepps Erbsensuppe“ serviert. Um 18 Uhr steht eine Autorenlesung mit der saarländischen Autorin Maria W. Peter

auf dem Programm.

Hierzu erbittet die Bücherei Anmeldungen unter Tel. (06821) 23678.

Nach der Lesung aus dem Buch „Der Schatz Salomos“ werden in Zusammenarbeit mit der katholischen Familienbildungsstätte römische Speisen und altrömischer Wein gereicht. An diesem Tag ist in der Stadtbücherei/Mediothek keine Ausleihe möglich.



## „Los, zieht den Bus!“

### Teams können sich anmelden

Am Neunkircher Oktoberfest ab dem 29. Oktober präsentieren die Organisatoren die 2. Saarland-Meisterschaft im Buspulling in Kooperation mit Anton Göttgen Reisen und BIG FM. Dazu können sich jetzt noch kurzfristig Teams anmelden. Die Meisterschaft beschäftigt sich mit der Frage: Welches 6er-Team (5 Tauzieher + 1 „Einpeitscher“, Teilnahme ab 18 Jahre) zieht einen 12-Tonnen-Reisebus am schnellsten über eine 30m lange Distanz? Buspulling - das ist die Geschichte von gut trainierten Muskeln, einem belastbaren Seil und einem mächtigen Reisebus.

Buspulling ist wie Tauziehen, nur dass an einem Ende des Seils ein Zwölftonner hängt. Und der denkt zunächst gar nicht daran, sich zu bewegen. Was im Jahr 2002 in Wolfenbüttel erfunden wurde, findet nun zum 2. Mal als Saarland-Meisterschaft in Neunkirchen statt.

Gekämpft wird in zwei Wettkampfklassen: MASTERS-Klasse und FUN-Klasse.

Das Meisterteam fährt mit Anton Göttgen Reisen zur Deutschen Meisterschaft 2011 in Wolfenbüttel. Darüber hinaus gibt es weitere tolle Preise zu gewinnen. Reine Frauenteams erhalten einen Sonderpreis. So ist der Ablauf geplant:

**Freitag, 29. Oktober, 15 - 18 Uhr:**

Probeziehen auf dem Busparkplatz der NVG-Neunkircher Verkehrs-AG (am Spitzbunker, Ecke Lindenallee/Gustav-Regler-Straße  
**Samstag, 30. Oktober, ab 13 Uhr**  
2. Saarland-Meisterschaft im Buspulling in der Lindenallee

**Anmeldungen und Infos:**

Tel. (0681) 3032-140 oder Tel. (06821) 202-222 Citymanagerin Carolin Eckle



Foto: Stadt Neunkirchen

### Vorbildhafte Pflege

Für ihren besonderen Einsatz im Bereich der Pflege erhielten fünf Neunkircher Bürgerinnen und Bürger durch Staatssekretärin Gabi Schäfer im Spieser Rathaus die Pflegemedaille des Saarlandes. Mit dabei waren auch der Beigeordnete Sören Meng, der Wellesweiler Ortsvorsteher Hans Kerth und Karl-Heinz Bentz vom Seniorenbeirat. Die Medaille erging an Edelgard Radics, Eva Maria Behr, Gudrun Braun, Irmgard Mohr und Lothar Klein (fehlt auf dem Bild).



Stadtmomente: Herbst in der Brunnenstraße

Foto: HuwerLogo

## Wenn Nationen zusammen tanzen

### Tanzworkshop für Frauen wird fortgesetzt

In diesem Jahr engagierten sich die Integrationsbeauftragte Jana Borowansky und das Stadtteilmanagement für einen regelmäßigen Austausch Neunkircher Frauen unterschiedlicher Nationalitäten.

Frauen aus verschiedenen Kulturen trafen sich, um etwas für ihre Fitness zu tun, neue Menschen kennen zu lernen, neue Kontakte zu knüpfen, ihr Selbstwertgefühl zu stärken.

Die Frauengruppe der islamisch-türkischen Gemeinde organisierte im Sommer eine Fahrt nach Paris, im Kommunikationszentrum in der

Kleiststraße duftet es einmal im Monat nach Gewürzen aus aller Welt und seit Juni tanzt die Choreographin Svetlana Weiß immer donnerstags von 18 - 20 Uhr mit Neunkircher Frauen.

Der viermonatige kostenlose Tanzkurs, der aus dem „Verfüngungsfond“ des Bund-Länder-Programms „Soziale Stadt“ gefördert wurde, endete im September, nun wird er fortgesetzt.

„Viele Frauen wollen weiter tanzen. Wir sind froh, dass wir im KOMM in der Kleiststraße von der Stadtverwaltung kostenlose Räume zur Verfügung gestellt be-

kommen. Trotzdem ist es notwendig, nach dem Wegfall der Förderung einen kleinen Kostenbeitrag zu erheben“, stellt die Organisatorin der Tanzgruppe Amalia Wegner fest. Der Workshop für die tanzbegeisterten Frauen ist offensichtlich ein voller Erfolg.

Für 15,- € im Monat bieten die Verantwortlichen den Kurs zunächst bis Ende des Jahres weiterhin an. Wer Interesse daran hat, am Tanzkurs teilzunehmen, melde sich bitte beim Stadtteilbüro Neunkirchen unter der Telefonnummer (06821) 919232.

## Neunkircher Kulturgesellschaft

### VHS Neunkirchen

#### Arbeitszeugnis

Am Donnerstag, 28. Oktober, 19 Uhr, findet unter der Leitung von Rechtsanwalt Stefan Weingart im kleinen Saal des Bürgerhauses der Vortrag „Arbeitszeugnis“ statt. Der Vortrag weist auf mögliche Fehler bei der Zeugniserstellung hin und gibt eine Einführung in den sogenannten „Zeugniscode“. Der Eintritt ist frei.

#### Begleitetes Malen nach Egger - Vortrag

Am Mittwoch, 27. Oktober, 19 Uhr hält Annette Friedrich einen Vortrag zu „Begleitetes Malen nach Dr. Bettina Egger“ im Kleinen Saal des Bürgerhauses. Die Schweizer Therapeutin Dr. Bettina Egger hat das begleitete Malen zu einer kunsttherapeutischen Methode entwickelt, um Selbstheilungskräfte zu aktivieren.

#### Chinesische Küche für Anfänger

Am Dienstag, 26. Oktober, 19 Uhr, startet in der Küche der Grundschule Furpach, Eingang Zur Ewigkeit, der von Therese Fuchs-Dütge geleitete Kurs „Chinesische Küche für Anfänger“. Eine verbindliche Anmeldung ist erforderlich. Im März 2011 ist ein Fortgeschrittenen-Kurs geplant.

#### Dornmethode + Breussmassage - Workshop

Am Samstag, 6. November und Sonntag, 7. November, jeweils 10-16 Uhr, findet unter der Leitung von Susanne Dietz im VHS-Zentrum, Marienstraße 2, der Workshop „Dornmethode und Breussmassage“ statt.

Die Dornmethode ist eine Technik zur Behandlung vieler Rücken- und Gelenksbefindlichkeitsstörungen. Die Rückenmassage nach Rudolf Breuss ist eine entspannende Massage der Wirbelsäule, die auf die Bandscheiben einwirkt. Bequeme Kleidung, Imbiss, warme Socken, Decke o.ä. sind mitzubringen. Eine Anmeldung bis 27. Oktober ist erforderlich.

#### Informationen + Anmeldungen:

VHS Neunkirchen, Tel. (06821) 2900-612

### Vollmond-Dance-Party mit Ethno Beats und Gästen

Donnerstag, 21. Oktober, 20 Uhr  
Stummsche Reithalle

Die kultige Vollmond-Dance-Party ist wieder angesagt. Die passende Musik zum Tanz in den Vollmond liefern „Ethno Beats“. Von Afro-Brasil-Latin-Feeling über Oriental-Folklore-Blues bis hin zum Jazz ist hier alles möglich - und vor allem tanzbar. Weitere Termine: Donnerstag, 18. November, und Donnerstag, 16. Dezember. Abendkasse: 7 €

### Reto Suhner Quartett

Freitag, 22. Oktober, 20.30 Uhr  
Stummsche Reithalle



Das Reto Suhner-Quartett aus der Schweiz gastiert in der Stummschen Reithalle. Beim Quartett des Saxofonisten Reto Suhner handelt es sich um eine Formation, in der das unplanbare Moment des musikalischen Dialogs zählt, das auf der Improvisation basiert. Hier wird Spannung erzeugt, hier entstehen neue Klänge, hier werden Geschichten erzählt. Die Risikofreude des Reto Suhner Quartetts basiert auf einem beinahe blinden Vertrauen zueinander. Karten (10 €/12 € AK) gibt's bei allen CTS- Vorverkaufsstellen, unter 0681-5882222 oder www.nk-kultur.de. Bei NVG (Lindenallee) und Wochenspiegel (Oberer Markt). In Zusammenarbeit mit der Sparkasse Neunkirchen und dem Jazzförderverein Neunkirchen

## Veranstaltungen

21. - 27. Oktober 2010

### Ausstellungen

bis Sa, 23. Oktober, immer samstags, 11-15 Uhr

„Metamorphosen der Natur“ von Babette Woltemath und Bernd Janes

Galerie des Neunkircher Künstlerkreises

bis Di, 26. Oktober

„Lebendige Vielfalt: Beispiele deutsch-französischer Städtepartnerschaften“

Rathaus Galerie Neunkirchen, Oberer Markt 16  
Kreisstadt Neunkirchen mit Städtepartnerschaftsverein

### Führungen/Vorträge

So, 24. Oktober, 17 Uhr

Biker Gottesdienst zum Saison-Ende

Parkplatz „Unterer Markt“, hinter der Christuskirche  
Evang. Kirchengemeinde

### Musik/Theater

So, 24. Oktober, 18 Uhr

Kirchenkonzert „Classic meets Musical“ mit Angelika Milster

Herz-Jesu Kirche, Kleiststraße  
agentur muhsik Ltd + Co. KG

### Sport

Do, 21. bis So, 24. Oktober

Reitturnier mit Springprüfungen

Reithalle, Beim Wallratsroth  
Reiterverein Neunkirchen

Do, 21. Oktober, 14.30 Uhr

Seniorenwanderung zum Café Ursula

Treffpunkt: Scheib-/Bank 1 Saar  
Pfälzerwald-Verein Neunkirchen

Sa, 23. und So, 24. Oktober

Jugendfußballturnier beim SSV Wellesweiler

Sporthalle Wellesweiler

Sa, 23. Oktober, 14.30 Uhr

Herbstwanderung des Turnverein Wellesweiler

Treffpunkt: Turnerheim

Sa, 23. Oktober, 15.30 Uhr

Fußball-Oberliga Südwest: Borussia Neunkirchen - Eintracht Trier 2

Ellenfeldstadion  
Fußball-Regionalverband Südwest

Sa, 23. Oktober, 19.30 Uhr

Frauenhandball 3. Liga Süd: TuS 1860 Neunkirchen - SG Haslach/Herrenberg

TuS Halle, Haspelstraße  
Dt. Handballbund

### Sonstige

Fr, 22. Oktober, 15 Uhr

9. Kaffeemittag Pensionärverein Wellesweiler  
Gasthaus Rohrbach

Mo, 25. Oktober, 15 Uhr

Deutschland liest... „Vorlesetag Sagen und Schwänke“

Stadtbücherei/Mediothek  
Lutherstraße 10

Di, 26. Oktober, 15 Uhr

Deutschland liest... „Mehrsprachiger Lesenachmittag“

Stadtbücherei/Mediothek  
Lutherstraße 10

Mi, 27. Oktober

Deutschland liest... „Vorstellung der neuen Abteilung TOPFIT 50+“

mit anschließender Lesung  
Stadtbücherei/Mediothek  
Lutherstraße 10

Mi, 27. Oktober, 16 Uhr

Treffen der Apoplex Selbsthilfegruppe

Schloßstraße 50-52  
DRK OV Neunkirchen

